



PROJET PRINCIPAL EN BOLIVIE

Un nouveau camion pour aider les producteurs de quinoa à lutter contre la chute des prix

Malgré la baisse des prix du quinoa, l'association bolivienne ANAPQUI permet à ses membres d'assurer leur subsistance et leur ouvre un avenir meilleur.

La mobilité, clé de la coopération au développement

J'ai intégré l'équipe de miva en qualité de responsable marketing et communication il y a un peu plus de six mois. Depuis mon arrivée, j'ai déjà appris beaucoup et contribué à faire avancer certaines choses. Chez miva, j'ai pris conscience du rôle clé de la mobilité dans la coopération au développement. Car sans véhicule, il est presque impossible d'accéder à l'éducation, au travail et à des soins médicaux. Nous ne le réalisons pas forcément au quotidien, mais pouvoir se déplacer n'est pas un acquis. Il est donc essentiel d'accorder plus d'attention à la mobilité et de montrer l'intérêt d'un don qui favorisera les déplacements.

miva est un partenaire important pour les organisations caritatives locales dans les pays pauvres. Nous les aidons à acquérir et à financer des véhicules afin qu'elles puissent mener leurs projets avec efficacité sur le terrain. Car sans moyens de transport, même les meilleures initiatives sont presque impossibles à mettre en œuvre. Je suis fière de faire partie de cette équipe et de contribuer à recueillir de nombreux dons pour soutenir des projets essentiels!



Anja Prasse

Anja Prasse
Responsable marketing et communication

Modifications testamentaires en vertu du nouveau droit successoral

Le nouveau droit successoral suisse est entré en vigueur le 1er janvier 2023. Il prévoit une réduction de la réserve héréditaire, ce qui offre plus de latitude pour répartir son héritage par testament.

Grâce au nouveau droit, vous pouvez décider plus librement de votre succession. Auparavant, les trois quarts de la part successorale légale revenaient obligatoirement aux descendants; cette proportion est désormais réduite à la moitié. Il reste donc une part plus importante que vous être libre d'affecter comme vous l'entendez dans votre testament.

Après déduction de la réserve héréditaire, vous pouvez transmettre le patrimoine librement disponible à des membres de votre famille ou à des proches. Vous avez aussi la possibilité de faire des dons à des organisations caritatives. Si vous souhaitez inclure miva dans votre testament, plusieurs options s'offrent à vous. Vous pouvez transmettre à miva une somme d'argent, une valeur en nature, un objet, un bien immobilier ou un pourcentage de votre succession dans le cadre d'un legs. Une autre possibilité consiste à désigner miva comme cohéritière. Un certain pourcentage de votre patrimoine sera ainsi légué à notre œuvre d'entraide. Si vous n'avez pas de parents ayant droit à l'héritage, vous pouvez désigner miva comme héritière unique. Le nouveau droit successoral s'applique aussi aux testaments existants. Il est donc judicieux de vérifier le vôtre et de l'adapter si nécessaire.

Tout cela vous paraît compliqué? Vous trouverez sur notre site web www.miva.ch (Votre contribution - Legs et héritages) un assistant testamentaire gratuit qui vous permet de recenser tous les héritiers et de répartir votre succession en accord avec les dispositions légales. Un modèle de texte est ensuite généré. Il ne vous reste qu'à le recopier à la main: vous disposerez alors d'un testament juridiquement valable.



En rédigeant votre testament, vous pouvez agir en faveur des personnes défavorisées grâce à des organisations caritatives telles que miva.

Un camion pour permettre à de petits paysans de vendre ensemble leur quinoa



Récolte du quinoa sur l'Altiplano bolivien. 2244 familles d'agriculteurs se sont regroupées au sein d'ANAPQUI pour commercialiser ensemble leurs produits.

Cultivé depuis des millénaires dans les Andes, le quinoa est devenu très populaire dans nos régions. Cet engouement a positionné les agriculteurs boliviens sur un marché international dont la baisse est aujourd'hui problématique. L'Asociación Nacional de Productores de Quinoa (ANAPQUI) aide les familles de paysans à bien commercialiser leurs produits. Pour ce faire, elle a d'urgence besoin d'un camion.

La Bolivie est l'un des principaux pays producteurs de quinoa. Cette plante robuste, qui pousse sur les hauts plateaux des Andes jusqu'à 4 200 mètres d'altitude, occupe une place centrale dans la cuisine et la culture du pays. Sur les volumes récoltés, environ 30 % sont vendus sur le marché national, 30 % sont exportés sous le label bio et 30 % sous la bannière du commerce équitable. Le tarif minimum garanti par le commerce équitable joue un rôle majeur. En effet, les prix du quinoa ont connu une forte chute sur le marché international, ce qui met en péril les moyens de subsistance de beaucoup de familles d'agriculteurs.

Un accès garanti au marché

Dans ce contexte, l'Asociación Nacional de Productores de Quinoa (ANAPQUI) incarne une grande réussite en Bolivie. Agissant comme une entreprise sociale, cette association de producteurs de quinoa regroupe 2244 familles de la région du Salar d'Uyuni et les aide à réussir leurs récoltes, puis à les vendre directement au meilleur prix. ANAPQUI soutient ses membres avec des services tels que des for-



Décorticage, lavage et contrôle qualité du quinoa dans une installation d'ANAPQUI.

mations de dirigeants, des conseils techniques en agriculture biologique et un accès garanti au marché. Elle possède ses propres installations de transformation et d'emballage. La plus-value ainsi générée bénéficie directement aux producteurs et productrices.

Un camion pour acheminer la marchandise

Pour le transport des récoltes et des produits transformés, l'entreprise dispose actuellement d'un vieux camion d'une charge utile de 3 tonnes. Son mauvais état est source de difficultés et d'importants retards de livraison. Il devient urgent d'acquérir un nouveau véhicule pour améliorer la situation. miva souhaite aider ANAPQUI et ses membres à relever ces défis et à sécuriser les moyens de subsistance des cultivateurs de quinoa, malgré la chute des prix et les confinements dus au coronavirus.

 1 camion aide 2244 familles

«Bolivie», Projet 220043

Financement requis: CHF 39 100.-

Un tracteur pour la réinsertion d'anciens délinquants

Au Kenya, on estime que plus de 40 % des jeunes sont au chômage. Beaucoup d'entre eux tombent dans l'alcoolisme ou la criminalité, ou quittent leur village natal pour tenter leur chance en ville. L'organisation *Crossroads Prison and Rehabilitation Ministry* (CPRM) a pour mission d'offrir aux anciens délinquants des possibilités de se réinsérer. Pour aider les jeunes hommes à mûrir et à devenir des personnes responsables et autonomes, CPRM exploite une ferme de 65 hectares où sont cultivés du café, de la canne à sucre, du maïs, des fruits et des légumes. La ferme s'est développée ces dernières années. Par conséquent, il y a de bonnes chances que Crossroads parvienne bientôt à s'autofinancer dans une large mesure.

L'organisation souhaite acheter un nouveau tracteur afin d'intensifier le travail à la ferme. Il servira pour des activités telles que le labourage, le semis, la fauche, le pressage du foin, le hersage et le transport de diverses charges. L'ancien tracteur miva a atteint ses limites et exige des réparations fréquentes. En contribuant à l'acquisition d'un nouveau tracteur, miva apporte à CPRM une aide significative pour atteindre l'indépendance financière.



«Kenya», Projet 230007:

Financement requis: CHF 11 000.-

Rompre l'isolement et renforcer les services de santé



L'évêque *Timothée Bodika* expose sa vision des services de santé à Kikombo et souligne le besoin de véhicule.

Dans le diocèse de Kikwit, en République démocratique du Congo, la majorité des personnes vivent dans une grande pauvreté au cœur de zones rurales isolées. Ces régions sont touchées par des épidémies récurrentes. Du fait du manque de services de santé et de médicaments, la mortalité est importante.

Outre le travail pastoral, le diocèse de Kikwit gère notamment le «Centre de santé de référence de Kikombo». Cet établissement offre un accès à des services de santé de base et réduit la mortalité maternelle et infantile. Il assure des soins ambulatoires et hospitaliers, des examens de laboratoire, des opérations chirurgicales et des accouchements.

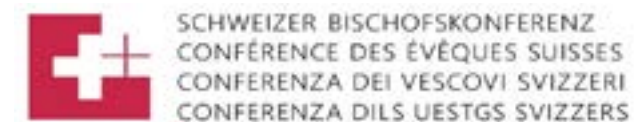
Kikombo se trouve loin des routes publiques et n'est desservi que par des voies non goudronnées difficiles à franchir. Aujourd'hui, les malades doivent se rendre par eux-mêmes au centre de santé. Pour pouvoir aller les chercher en cas d'urgence et transporter du matériel médical, le centre prévoit d'acquérir un véhicule tout-terrain.

Ce véhicule permettra de rompre l'isolement du vaste bassin de population de Kikombo et d'améliorer la prise en charge des personnes. C'est pourquoi miva soutient son financement.

«RD Congo», Projet 230002:

Financement requis: CHF 21 500.-

 1 pick-up aide!



Appel de la Conférence des évêques suisses pour 2023 en faveur de miva

Chères amies et chers amis de miva,

Le développement n'est jamais un processus linéaire. Les guerres, les troubles et les catastrophes naturelles empêchent les gens d'avancer. Bien que l'actualité déborde d'informations négatives, de nombreuses crises humanitaires se déroulent loin de l'attention des médias et passent totalement inaperçues. Pourtant, la souffrance des victimes est une réalité quotidienne. Les enfants, les femmes et les personnes handicapées sont généralement les plus touchées.

La mission des organisations humanitaires est d'atténuer les souffrances et d'apporter l'assistance la plus stable possible. Dans ce contexte, l'organisation d'entraide suisse miva fournit depuis plus de 90 ans sa contribution importante par le biais de moyens de transport et de communication appropriés, qui créent des liens vitaux par les échanges et les rencontres, deux composantes importantes du développement dans les régions pauvres et reculées du monde.

Les changements, les innovations et les améliorations ne peuvent avoir lieu que si les gens se réunissent et partagent leurs connaissances, leurs biens et leurs services : les enfants ont besoin d'éducation, les malades de médicaments et les personnes défavorisées de soutien logistique, même si elles vivent loin d'une ville. Aussi des moyens de transport adéquats sont-ils indispensables.

En collaboration avec un grand nombre de paroisses, de diocèses et d'organisations non gouvernementales, miva réalise des projets dans les pays du Sud (Afrique, Amérique latine, Asie), afin d'offrir un avenir meilleur à d'innombrables bénéficiaires. Pour pouvoir remplir sa mission, elle a aussi besoin de votre soutien.

Chers donateurs et donatrices, nous vous invitons à soutenir généreusement notre miva et vous remercions de permettre la poursuite de ce travail bénéfique par votre don.

Fribourg, en mai 2023



✠ Mgr Felix Gmür
Evêque de Bâle
Président



Davide Pesenti
Secrétaire général

Directrice

Karin Schäfer, Weinfelden

Impressum

Le bulletin miva paraît quatre fois par année et peut être abonné pour CHF 5.–.

Editeur:

miva
Case postale 351, 9501 Wil SG
Téléphone 071 912 15 55
E-Mail info@miva.ch

Rédaction / Conception:

Anja Prasse

Impression:

Vetter Druck Thal GmbH, 9425 Thal
Imprimé sur papier certifié FSC



**Votre don en
bonnes mains.**

**miva est titulaire du label de qualité
Zewo.**

Cette certification atteste que votre don arrive au bon endroit et est utilisé de manière fiable.

En sa qualité d'organisation d'utilité publique, elle est exonérée d'impôts. Les dons avec justificatifs peuvent être déduits des impôts.

CH58 0900 0000 9080 0000 0



Un accès à l'éducation pour les femmes, enfants et jeunes défavorisés

Le projet *Niños en Xela* soutient depuis 27 ans des femmes, des enfants et des jeunes de Quetzaltenango (Xelajú), sur les hauts plateaux du Guatemala. L'équipe, composée de 9 personnes, suit actuellement 89 enfants, dont la plupart sont élevés par des femmes seules, pauvres et en situation de rupture. Sans le personnel du projet, certains enfants, dont les parents sont alcooliques ou en prison, seraient livrés à eux-mêmes. *Niños en Xela* leur fournit de la nourriture et des soins de santé. L'équipe veille à ce que tous puissent aller à l'école et réussir leurs études grâce à des cours de soutien ciblés. Leurs mères ont la possibilité de suivre des cours d'alphabétisation et de rattraper leur retard scolaire. Au lieu de s'engager dans un périlleux voyage vers les États-Unis ou de tomber entre les mains des *maras* (gangs de jeunes), les bénéficiaires ont ainsi des perspectives dans leur pays.



À la périphérie de Quetzaltenango, de nombreuses familles vivent dans des conditions indignes, avec un seul parent présent – au mieux.

L'équipe de *Niños en Xela* a d'urgence besoin d'un véhicule d'occasion adapté pour rendre régulièrement visite aux familles suivies, pour emmener les enfants et les adolescents à des séances de soins ou des rendez-vous médicaux, ainsi que pour transporter du matériel et des denrées alimentaires. Dans les quartiers pauvres situés à la périphérie de la ville, les transports publics sont pratiquement absents. De plus, les bus sont régulièrement la cible d'attaques à main armée et de rackets de la part des *maras*, qui sont prêts à des actes d'une extrême violence. Le véhicule constituera donc un outil de travail important qui permettra de mener les activités centrales du projet avec efficacité et plus de sécurité pour les membres de l'équipe.

«Guatemala», projet 220034:

Financement requis: CHF 4 700.–

 1 voiture aide

Un véhicule tout-terrain miva favorise la paix et le développement à Mindanao

L'ONG *Integrated Mindanaons Association for Natives (IMAN)* œuvre depuis plus de 35 ans pour la paix dans la région de *Bangsamoro*. Cette zone à dominante musulmane de Mindanao, deuxième île des Philippines, est marquée par la pauvreté, les inégalités et la corruption. Les communautés autochtones sont marginalisées, les préjugés et les conflits entre musulmans, chrétiens et autochtones sont courants. IMAN s'engage avec énergie pour renforcer les communautés et mettre en œuvre des projets en faveur de la paix et du développement. L'ONG déploie notamment des initiatives de promotion de la paix, d'hygiène et d'approvisionnement en eau, de prévention des catastrophes, de défense des droits de l'enfant et d'éducation.

Depuis juillet 2021, IMAN dispose d'un véhicule tout-terrain miva qui permet à l'équipe d'organiser de façon plus rapide, plus efficace et plus économique des formations, des consultations et des coachings auprès des autorités et des communautés. La sécurité et le bien-être du personnel sur place se sont considérablement améliorés. «Avant, il nous était très difficile de transporter du matériel de formation à moto, quelle que soit la météo», raconte *Noraisa H. Salik*, membre d'IMAN. «Grâce à la réduction des durées de trajet, nous avons beaucoup plus de temps à consacrer aux projets sur place, ce qui nous a permis d'obtenir des résultats plus rapidement. L'année dernière, 240 femmes et 165 hommes cadres ont participé à des projets visant à renforcer le rôle des femmes. 45 groupes de femmes ont pu acquérir des compétences de leadership.»

En possédant son propre véhicule, IMAN a réduit jusqu'à 70 % ses frais de transport et de déplacement. L'ONG est mieux outillée pour poursuivre son action importante et améliorer durablement les conditions de vie dans cette région des Philippines.

Extrait du rapport final de *Noraisa H. Salik*, responsable de programme chez IMAN

Vous trouvez d'autres projets sur miva.ch





miva exerce ses activités depuis 1932 en qualité d'organisation d'entraide suisse s'engageant pour les personnes défavorisées dans les pays pauvres. Elle soutient le financement et l'acquisition professionnelle de moyens de transport et de communication adéquats pour l'entraide. Elle collabore avec des partenaires à la base, qui s'investissent pour le développement local.



VOTRE DON FAIT LA DIFFÉRENCE AUX PHILIPPINES

Un véhicule tout-terrain miva favorise la paix et le développement à Mindanao

→ Page 7



Grâce au véhicule tout-terrain miva, les déplacements vers les activités sont plus sûrs, plus rapides et moins chers, ce qui laisse plus de ressources pour le travail en lui-même.